

629871-2026 - Konkurss

Ungārija – Īpaša lietojuma mehāniskie transportlīdzekļi – Kombinālt csatornatisztító gépjármű beszerzése

OJ S 177/2026 14/09/2026

Paziņojums par līgumu vai paziņojums par koncesiju — standarta režīms

Piegādes

1. Pircējs

1.1. Pircējs

Oficiālais nosaukums: Érd és Térsége Csatorna-szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

E-pasts: balazseszterhai@gmail.com

Pircēja juridiskais statuss: Publisko tiesību subjekts

Līgumslēdzējas iestādes darbības joma: Vispārēji sabiedriskie pakalpojumi

2. Procedūra

2.1. Procedūra

Nosaukums: Kombinālt csatornatisztító gépjármű beszerzése

Apraksts: Jelen eljárás célja 1 db speciális Gémre szerelt hidraulikus csörlővel ellátott kombinālt csatornatisztító felépítményes 4x2 hajtásképletű, 2 tengelyes új gépjármű. Kizárólag új jármű megajánlására van lehetőség. Új járműnek minősül az a jármű, amely eredeti, új alkatrészekből készült, korábban még sem Magyarországon, sem külföldön nem helyezték forgalomba, teljeskörű garanciával rendelkezik, továbbá, amely maximum 2000 km-t futott, és a felépítményében nincs több 50 üzemóránál. A beszerzés magában foglalja a forgalomba helyezés ügyintézését (üzembe helyezés, szállítás, átadás). Az átadás forgalomba helyezett állapotban, hatósági jelzésekkel ellátva, rendszámmal felszerelve, az üzemeltetéshez szükséges valamennyi okmánnyal kell, hogy történjen. Szakmai ajánlat: Ajánlattevő forgalmazói/képviselési, szervizelési és alkatrészellátási jogosultsággal kell, hogy rendelkezzen a felépítményre. Ebből kifolyólag Ajánlattevőnek ajánlatához csatolnia kell a gyártói és/vagy magyarországi importőri nyilatkozatot ajánlattevő forgalmazói/képviselési, szervizelési és alkatrészellátási jogosultságára vonatkozóan. - Oktatás, kezelő személyzet betanítása (1 alkalom, 8 óra hosszban): Nyertes Ajánlattevő a járművek átadás-átvételével egy időben betanítja az Ajánlatkérő személyzetét a járművek biztonságos és hatékony működtetésére. Minden képzésben részt vevő személy oktatása magyar nyelven folyik. Amennyiben az oktató nem beszél folyékonyan magyarul, tolmácsot kell biztosítani. Magyar nyelvű összefoglaló anyagokat kell elkészíteni és kiosztani, melyek segítik az oktatást és a későbbi üzemeltetést. Az Ajánlatkérő tájékoztatja az Ajánlattevőt, hogy a műszaki leírásban esetlegesen szereplő meghatározott gyártmányra, eredetre, típusú dolgokra való hivatkozás a tárgy jellegének egyértelmű meghatározása érdekében történt, ajánlatkérő azzal egyenértékűt is elfogad azzal, hogy az ajánlattevőnek az egyenértékűséget ajánlatában igazolni kell. Az elvárt műszaki paramétereket a Műszaki Szakmai Specifikáció c. dokumentum (Excel) tartalmazza. A Műszaki Szakmai Specifikáció c. dokumentumot kitöltve („Megajánlott jármű gyártója, típusa, származási helye, valamint a „Megajánlott gépjármű paraméterei (Igen/Nem és/vagy számszerűsítható paraméter, ahol ez releváns” t. oszlop), Excel, ill. cégszerűen aláírva pdf formátumban is fel kell tölteni az EKR-rendszerbe. A részletes műszaki paramétereket a Műszaki Szakmai Specifikáció c. dokumentum tartalmazza és a Szerződéstervezet tartalmazza.

Procedūras identifikators: e2b9a00e-0964-4bfe-a3ad-cc86dacffdc

lekšējais identifikators: EKR001749562026

Procedūras veids: Atklāta

Procedūra ir paātrināta: nē

2.1.1. Mērķis

Līguma veids: Piegādes

Galvenā klasifikācija (cpv): 34144000 Īpaša lietojuma mehāniskie transportlīdzekļi

2.1.2. Izpildes vieta

Pasta adrese: Szennyvíztisztító telep, Sulák utca hrsz: 26249/1

Pilsēta: Érd

Pasta indekss: 2030

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Pest (HU120)

Valsts: Ungārija

2.1.4. Vispārīga informācija

Papildu informācija: A Kbt. 61. § (4) bekezdése alapján ajánlatkérő megvizsgálta a beszerzést abból a szempontból, hogy a beszerzés tárgyának jellege és mennyisége lehetővé teszi-e a részekre történő ajánlattételt. Tekintettel arra, hogy a beszerzés tárgya homogén, továbbá mivel 1 db nem tartja célszerűnek ajánlatkérő a részekre történő ajánlattételt. Tekintettel a gazdasági, műszaki, minőségi, és a szerződés teljesítésével kapcsolatos más szempontok figyelembevételére, nem észszerű jelen közbeszerzési eljárásban a részajánlat-tétel lehetőségének biztosítása. 1. Az ajánlat elkészítésére vonatkozóan az elektronikus közbeszerzés részletes szabályairól szóló 424/2017. (XII.19.) Korm. rendelet az irányadó. Az ajánlatok az EKR rendszerben (<https://ekr.gov.hu>) előzetes regisztrációt (EKRR. 6. §-ának (1) bekezdése) követően nyújthatók be. Ajánlattevőktől az EKR használata az általánosan használt informatikai és elektronikus hírközlési eszközök rendelkezésre állását követeli meg. 2. Az ajánlatkérő felhívja a figyelmet arra, hogy az EKR használatához, így az ajánlat elkészítéséhez és benyújtásához az arra jogosult személy részéről történő regisztráció szükséges [EKRR. 6. §-ának (1) bekezdése]. 3. Az M1) pontban előírt alkalmassági feltételek és ezek előírt igazolási módja a minősített ajánlattevők hivatalos jegyzékébe történő felvétel feltételét képező minősítési szempontokhoz képest szigorúbbak. 4. Az ajánlatkérő az EKR-ben elektronikus úton tett nyilatkozatot benyújtó személy képviseleti jogának és a közös ajánlattevőkre vonatkozó képviseleti jog megfelelőségét az EKRR. 13. §-a alapján vizsgálja. 5. Folyamatban lévő változás bejegyzési kérelem esetén a 321/2015. (X.30.) kormányrendelet 13. § szerint kell eljárni. 6. Az ajánlathoz csatolni kell az ajánlatban aláíró AT, illetve az ajánlatban nyilatkozatot tevő alvállalkozók és alkalmasság igazolásában résztvevő gazdálkodó szervezetek aláírásra jogosult képviselőinek aláírási címpéldányát, v. aláírás-mintáját. 7. Amennyiben bármely, az ajánlathoz csatolt okirat, igazolás, nyilatkozat, stb. nem magyar nyelven kerül kiállításra, úgy azt az AT magyar nyelvű fordításban is köteles becsatolni. A fordítás helyessége az AT felelőssége. 8. AT ajánlatában köteles EEKD-t benyújtani. AK rögzíti, hogy az alkalmassági követelmények előzetes igazolására elfogadja az érintett gazdasági szereplő egyszerű nyilatkozatát. 9. Az ajánlatban csatolni kell a Kbt. 68. § (4) bekezdése szerinti — megfelelően kitöltött — felolvasólapot, figyelemmel arra, hogy az EKRR. 11. §-ának (1) bekezdése alapján az EKR-ban biztosított űrlap kitöltésével kell a felolvasólapot az ajánlathoz csatolni. 10. Cégbírósághoz már benyújtott, de még el nem bírált változás bejegyzési kérelem esetén a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 13. § szerint kell eljárni. Amennyiben ajánlattevő tekintetében nincs változásbejegyzési eljárás folyamatban úgy erről ajánlattevő ajánlatában nyilatkozni köteles. 11. Az ajánlattevőnek az ajánlatban csatolnia kell nyilatkozatát a Kbt. 66. § (2) bekezdése tekintetében. 12. Az ajánlattevőnek az ajánlatban

csatolnia kell nyilatkozatát a Kbt. 66. § (6) bekezdés a) és b) pontja tekintetében. A nemleges nyilatkozat(ok) is csatolandók. 13. Amennyiben az ajánlattevő a Kbt. 65. § (7), illetve (9) bekezdés szerint kíván eljárni, csatolnia kell a Kbt. 65. § (7) bekezdésben előírt nyilatkozatot és az egyéb dokumentumokat. 14. AK figyelemmel a Kbt. 81.§ (4)–(5) bekezdésére az ajánlatok bírálatát — ideértve annak aránytalanul alacsony ár vizsgálatára vonatkozó részét is — az ajánlatok értékelését követően végzi el. 15. Ajánlatkérő helyszíni bejárást nem tart. 16. Az ajánlatához kell csatolni a közbeszerzési dokumentáció melléklete szerinti nyilatkozatokat. 17. AK projektársaság létrehozását kizárja mind Ajánlattevő mind közös AT-k vonatkozásában. 18. Az ajánlatok az ajánlati felhívás II.2.5) pontjában foglaltak alapján a Kbt. 76. § (2) bekezdés c) pontja szerint a műszaki szempontoknak megfelelő legjobb ár-értékarány alapján legelőnyösebb ajánlat kerül elbírálásra. 19. Közbeszerzési Szaktanácsadó: Dr. Eszterhai Balázs Lajstromszám: 01195 Levelezési cím: 4642 Tornyospálca, Rákóczi út 43. 19. A szerződés tárgya azon részének tekintetében, amelynek a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 46. § (2) bekezdés szerinti, kellően pontos és érthető leírása nem lehetséges, a műszaki leírás esetlegesen hivatkozhat meghatározott gyártmányú vagy eredetű dologra, illetve konkrét eljárásra, amely egy adott gazdasági szereplő termékeit vagy az általa nyújtott szolgáltatásokat jellemzi, vagy védjegyre, szabadalomra, tevékenységre, személyre, típusra vagy adott származásra vagy gyártási folyamatra. Ilyen esetben a megnevezés mellett a „vagy azzal egyenértékű” kifejezést szerepel, ennek hiányában is a hivatkozás mellett a „vagy azzal egyenértékű” kifejezést is érteni kell. 20. Az ajánlatba szakmai ajánlat csatolandó, amely jelen esetben a Műszaki Szakmai Specifikáció c. dokumentum (Excel). A közbeszerzési dokumentumok részét képező Műszaki Szakmai Specifikáció c. dokumentumot – a vonatkozó részek („Megajánlott gépjármű gyártója, típusa, származási helye, Megajánlott gépjármű egységára (EUR/db)” t. sorok, valamint a „Megajánlott gépjármű paraméterei (Igen/Nem és /vagy számszerűsíthető paraméter, ahol ez releváns” t. oszlop) kitöltését követően – cégszerűen aláírva, pdf formátumban fel kell tölteni az EKR rendszerbe. Ajánlatkérő az ajánlatokat a Kbt. 73. § (1) bekezdés n) pontja alapján érvénytelennek nyilvánítja abban az esetben, amennyiben ajánlattevő nem nyújt be Műszaki Szakmai Specifikáció c. dokumentumot, továbbá az ajánlatok érvénytelenségét eredményezi, ha az ajánlatból a megajánlott árú gyártója és típusa nem megismerhető. - Ajánlattevő forgalmazói/képviselési, szervizelési és alkatrészellátási jogosultsággal kell, hogy rendelkezzen a felépítményre. Ebből kifolyólag Ajánlattevőnek ajánlatához csatolnia kell a gyártói és/vagy magyarországi importőri nyilatkozatot ajánlattevő forgalmazói/képviselési, szervizelési és alkatrészellátási jogosultságára vonatkozóan. 21. Az ajánlat részeként benyújtandó a szállítandó gépjárművekre vonatkozó alábbi dokumentumok: a megajánlott berendezések műszaki leírása és/vagy katalógust, illetve egyéb olyan dokumentum (pl. gyártói nyilatkozat), amelyből az Ajánlatkérő által előírt követelmények megállapíthatók. 22. Ajánlatkérő az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 833/2014/EU Rendelet 5k. cikk (1) bekezdés a)-c) pontja alapján érvénytelenné nyilvánítja az ajánlatot, ha az ajánlattevő, a szerződés értékének 10 %-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozó, szállító vagy kapacitást biztosító szervezet az alábbi személyi körbe tartozik: orosz állampolgár, vagy oroszországi lakóhelyű/székhelyű természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv, vagy olyan jogi személy, szervezet vagy szerv, amely tulajdonosi jogainak több mint 50%-ával közvetlenül vagy közvetve az a) pontban említett valamely szervezet rendelkezik, vagy olyan természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv, amely az a) vagy b) pontban említett valamely szervezet nevében vagy irányítása szerint jár el. Ajánlattevőnek nyilatkoznia kell az ajánlatában – EKR-úrlapon -, hogy nem tartozik a fentiekben írt tilalom hatálya alá és nem vesz igénybe a tilalom hatálya alá tartozó, a szerződés értékének több mint 10%-át kitevő alvállalkozót, szállítót vagy kapacitást biztosító szervezetet. 24. Ajánlatkérő figyelembe veszi a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21. § (1)

bekezdés a) és 21. § (1) bekezdésének rendelkezéseit. 25. Ajánlatkérő a Kbt. 75. § (6) bekezdése alapján rendelkezik arról, hogy Kbt. 75.§ (2) bek. e) pontjában foglalt eredménytelenségi okot nem alkalmazza tekintettel a lefolytatott előzetes piaci konzultációra. A 63/2022. (II. 28.) Korm. rendelet 1. § (6) bekezdése alapján az előzetes piaci konzultációról készített összefoglaló elérhetősége: EKR001639562026 26. A projekt forrása: saját forrás 27. Ajánlatkérő az eljárás során a hiánypótlás lehetőségét a Kbt. 71. § rendelkezéseinek megfelelően biztosítja. 28. Az ajánlati felhívás III.4.1) pont BT-750 pontja szerinti valamennyi alkalmassági minimumkövetelményt, és ezek előírt igazolási módját a minősített Ajánlattevők hivatalos jegyzékébe történő felvétel feltételét képező minősítési szempontokhoz, valamint a Közbeszerzési Hatóság „bronz” fokozatú minősítéséhez képest szigorúbban határozta meg. Ugyanis az Ajánlatkérő által előírt - M1) - műszaki alkalmasság tárgyában és mértékében.

Juridiskais pamats:

Direktīva 2014/24/ES

2.1.6. Izslēgšanas iemesli

Izslēgšanas iemeslu avoti: Paziņojums

Tikai valsts tiesību normās paredzēti izslēgšanas iemesli: Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó és nem vehet részt az alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 62. § (1) bekezdésében és Kbt. 62. § (2) bekezdésében felsorolt kizáró okok fennállnak. A Kbt. 74. § (1) bekezdés b) pontja alapján az ajánlatkérő kizárja az eljárásból azt az ajánlattevőt, alvállalkozót vagy az alkalmasság igazolásában részt vevő szervezetet, aki részéről a kizáró ok az eljárás során következett be. Igazolási mód: A Kbt. 67. § (1) bekezdése és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 15. §-a alapján a gazdasági szereplő ajánlatában a kizáró okok fenn nem állása tekintetében az egységes európai közbeszerzési dokumentumba foglalt nyilatkozatát köteles benyújtani. A 321/2015 (X.30.) Korm. Rendelet 3. § (5) bekezdésére figyelemmel közös ajánlattétel esetén a közös ajánlattevők képviseletében a nyilatkozatot az ajánlatot benyújtó gazdasági szereplő teszi meg. Ajánlattevőnek elegendő az egységes európai közbeszerzési dokumentum IV. rész „alfa” szakaszának kitöltése a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1. § - 16. § és 2. § (5) bekezdése alapján. Ajánlattevőnek továbbá a kiadott nyilatkozatmintát szükséges kitölteni. Az ajánlattevő az alkalmasság igazolásában részt vevő alvállalkozó vonatkozásában az egységes európai közbeszerzési dokumentumot köteles benyújtani a Kbt. 62. §-ában foglalt kizáró okok hiányának igazolása érdekében. Azon alvállalkozók tekintetében, amelyek nem vesznek részt alkalmasság igazolásában az ajánlattevőnek a Kbt. 67. § (4) bekezdése szerinti nyilatkozatot kell benyújtania az ajánlatban. A nyilatkozatot akkor is be kell nyújtani, ha az ajánlatkérő az eljárásban nem írta elő a már ismert alvállalkozók megnevezését. Ajánlatkérő a Kbt. 69. § (4) –(7) bekezdéseire figyelemmel jár el, e vonatkozásban az érintett ajánlattevőnek a 321/2015 (X.30.) Korm. Rendelet 8. §, 10. §, 12. §, 14. §, 16. §-a szerint kell igazolnia a kizáró okok fenn nem állását. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a Kbt. 64. § szerinti öntisztázás lehetőségére. Ajánlatkérő Kbt. 69. § (4)–(7) bek. szerinti felhívására Ajánlattevőknek a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpont szerinti kizáró ok vonatkozásában nyilatkozatot szükséges csatolni. Ahol Ajánlatkérő valamely irat benyújtását írta elő, ott az Ajánlatkérő által rendelkezésre bocsátott iratminta kitöltése és benyújtása javasolt, de Ajánlatkérő által előírt valamennyi információt, adatot tartalmazó ajánlattevői nyilatkozatot is elfogadja, amennyiben annak alapján az érvényesség feltétele egyértelműen megállapítható. Cégbírósághoz már benyújtott, de még el nem bírált változás bejegyzési kérelem esetén a 321/2015. (X.30.) kormányrendelet 13. § szerint kell eljárni. Amennyiben ajánlattevő tekintetében nincs változásbejegyzési eljárás folyamatban úgy erről ajánlattevő ajánlatában nyilatkozni köteles. A 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 1. § (7) bekezdése szerint a kizáró okokra és az alkalmassági követelményekre vonatkozóan a közbeszerzés megkezdését megelőzően

kiállított igazolások is benyújthatóak felhasználhatóak) mindaddig, ameddig az igazolásokban foglalt tény, illetve adat tartalma valós. A 321/2015. (X.30.) Korm. Rendelet 1. §-a alapján az ajánlattevő ajánlatának benyújtásakor a II. Fejezetnek megfelelően, az egységes európai közbeszerzési dokumentum benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy nem tartozik a Kbt. 62. § (1) és (2) bekezdésének hatálya alá, és emellett megfelel a Kbt. 65. alapján az ajánlatkérő által meghatározott alkalmassági követelményeknek. A 321/2015. (X.30.) Korm. Rendelet 2. § (5) bekezdése alapján elegendő az egységes európai közbeszerzési dokumentum IV. rész „alfa” szakaszának kitöltése.

5. Dajla

5.1. Dajla: LOT-0001

Nosaukums: Kombinált csatornatisztító gépjármű beszerzése

Apraksts: Jelen eljárás célja 1 db speciális Gémre szerelt hidraulikus csörlővel ellátott kombinált csatornatisztító felépítményes 4x2 hajtásképletű, 2 tengelyes új gépjármű. Kizárólag új jármű megajánlására van lehetőség. Új járműnek minősül az a jármű, amely eredeti, új alkatrészekből készült, korábban még sem Magyarországon, sem külföldön nem helyezték forgalomba, teljeskörű garanciával rendelkezik, továbbá, amely maximum 2000 km-t futott, és a felépítményében nincs több 50 üzemóránál. A beszerzés magában foglalja a forgalomba helyezés ügyintézését (üzembe helyezés, szállítás, átadás). Az átadás forgalomba helyezett állapotban, hatósági jelzésekkel ellátva, rendszámmal felszerelve, az üzemeltetéshez szükséges valamennyi okmánnyal kell, hogy történjen. Szakmai ajánlat: Ajánlattevő forgalmazói/képviselési, szervizelési és alkatrészellátási jogosultsággal kell, hogy rendelkezzen a felépítményre. Ebből kifolyólag Ajánlattevőnek ajánlatához csatolnia kell a gyártói és/vagy magyarországi importőri nyilatkozatot ajánlattevő forgalmazói/képviselési, szervizelési és alkatrészellátási jogosultságára vonatkozóan. - Oktatás, kezelő személyzet betanítása (1 alkalom, 8 óra hosszban): Nyertes Ajánlattevő a járművek átadás-átvételével egy időben betanítja az Ajánlatkérő személyzetét a járművek biztonságos és hatékony működtetésére. Minden képzésben részt vevő személy oktatása magyar nyelven folyik. Amennyiben az oktató nem beszél folyékonyan magyarul, tolmácsot kell biztosítani. Magyar nyelvű összefoglaló anyagokat kell elkészíteni és kiosztani, melyek segítik az oktatást és a későbbi üzemeltetést. Az Ajánlatkérő tájékoztatja az Ajánlattevőt, hogy a műszaki leírásban esetlegesen szereplő meghatározott gyártmányra, eredetre, típusú dolgokra való hivatkozás a tárgy jellegének egyértelmű meghatározása érdekében történt, ajánlatkérő azzal egyenértékűt is elfogad azzal, hogy az ajánlattevőnek az egyenértékűséget ajánlatában igazolni kell. Az elvárt műszaki paramétereket a Műszaki Szakmai Specifikáció c. dokumentum (Excel) tartalmazza. A Műszaki Szakmai Specifikáció c. dokumentumot kitöltve („Megajánlott jármű gyártója, típusa, származási helye, valamint a „Megajánlott gépjármű paraméterei (Igen/Nem és/vagy számszerűsíthető paraméter, ahol ez releváns” t. oszlop), Excel, ill. cégszerűen aláírva pdf formátumban is fel kell tölteni az EKR-rendszerbe. A részletes műszaki paramétereket a Műszaki Szakmai Specifikáció c. dokumentum tartalmazza és a Szerződéstervezet tartalmazza.

Iekšējais identifikators: EKR001749562026/1

5.1.1. Mērķis

Līguma veids: Piegādes

Galvenā klasifikācija (cpv): 34144000 Īpaša lietojuma mehāniskie transportlīdzekļi

Daudzums: 1 gabals

5.1.2. Izpildes vieta

Pasta adrese: Szennyvíztisztító telep, Sulák utca, hrsz: 26249/1
Pilsēta: Érd
Pasta indekss: 2030
Valsts apakšiedalījums (NUTS): Pest (HU120)
Valsts: Ungārija

5.1.3. Paredzamais ilgums

Darbības termiņš: 240 Dienas

5.1.6. Vispārīga informācija

Rezervēta dalība:

Dalība nav rezervēta.

Jānorāda līguma izpildei norīkoto darbinieku vārdi un profesionālā kvalifikācija: Netiek prasīts iepirkuma projekts, kas netiek finansēts no ES fondiem

Uz iepirkumu attiecas Nolīgums par valsts iepirkumu: jā

Papildu informācija: II.2.5) pont folytatása: Pmin: a pontskála alsó határa, azaz 0

Alegkedvezőbb: legkedvezőbb érték – 40 nap (10 pont) Alegkedvezőtlenebb:

legkedvezőtlenebb érték – 0 nap (0 pont) Avizsgált: a vizsgált ajánlat tartalmi eleme*

*Jelezzük, hogy a legkedvezőbb értéket (40 nap) meghaladó megajánlások esetén Ajánlatkérő a legkedvezőbb értéket (40 nap) helyettesíti be a képletbe. Ajánlatkérő az alkalmazott értékelési részszerzőpontokra az ismertetett módszerekkel kiosztja a pontszámokat. A kapott pontok két tizedesjegy pontosságig, kerekítve kerülnek kiszámításra. A pontszámok felszorzásra kerülnek a részszerzőponthoz tartozó súlyszámmal. A súlyozott pontszámok ajánlattevőnként összesítésre kerülnek. A legmagasabb összesített pontszámot elérő ajánlattevő lesz a gazdaságilag legelőnyösebb ajánlatot benyújtó ajánlattevő.

5.1.7. Stratēģiskais iepirkums

Iepirkums ietilpst Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2009/33/EK ("Tīro transportlīdzekļu direktīvas" – TTD) darbības jomā

TTD juridiskais pamats, lai noteiktu, kāds ir piemērojamais iepirkuma procedūras veids:

Transportlīdzekļu iegāde, noma vai noma

5.1.9. Atlases kritēriji

Atlases kritēriju avoti: Paziņojums

Kritērijs: Atsauksmes par noteiktām piegādēm

Atlases kritērija apraksts: Ajánlatkérő a Kbt. 67. §-a, alapján felhívja a figyelmet arra, hogy az alkalmassági követelményeknek való megfelelés tekintetében az ajánlatban kizárólag nyilatkozni kell az Egységes Európai Közbeszerzési Dokumentum (EEKD) IV. rész α szakasz kitöltésével. Az alkalmassági követelmények teljesítésére vonatkozó részletes adatokat tartalmazó, a jelen pontban meghatározott dokumentumokat az ajánlatkérő által a Kbt. 69. § (4) bekezdése szerinti felhívására köteles benyújtani az arra felhívott ajánlattevő. M1) 321 /2015. (X.30.) Korm. rend. 1. §, 5. § (1) bekezdése és a 21. § (1) bekezdés a) pontja alapján az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 3 év legjelentősebb szállításainak ismertetése referenciaigazolással vagy referencia nyilatkozattal megjelölve a teljesítés idejét (kezdő és befejező időpontja év /hónap/nap bontásban), a szerződést kötő másik felet, a szállítás tárgyát és mennyiségét (olyan részletességgel, hogy abból az előírt alkalmassági minimumkövetelménynek való megfelelés kétséget kizáróan megállapítható legyen), továbbá nyilatkozni kell arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e. Ajánlatkérő elfogadja azon megvalósult teljesítések igazolását is, amelyek esetén bár szerződésszegés történt, de a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége – a szerződést kötő másik fél által nem vitatottan – nem áll fenn. Ajánlatkérő

ezen túlmenően nem határoz meg a szerződésszegések vonatkozásában további eseteket, amelyekkel érintett teljesítések igazolását elfogadja. Amennyiben a teljesítés nem a szerződésnek megfelelően történt, ismertetni kell az igazolásban vagy nyilatkozatban az eltérés okát és mértékét, valamint a gazdasági szereplő szerződésszegése esetén annak tényét, hogy a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége fennáll-e. Ha az alkalmasság igazolása az ajánlattevő, az alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezet nyilatkozatával történik, a nyilatkozat tartalmazza azt is, hogy a szerződést kötő másik fél vitatja-e a teljesítés szerződésszerűségét vagy – amennyiben a gazdasági szereplő erről nyilatkozott – azt a körülményt, hogy a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége nem áll fenn. A referenciákat a szerződést kötő másik fél által kiadott vagy aláírt igazolással vagy – amennyiben a szerződést kötő másik fél nem a Kbt. 5. § (1) bekezdés a)-c), valamint e) és f) pontja szerinti szervezet, illetve nem magyarországi szervezetek esetében nem olyan szervezet, amely a 2014/24/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv alapján ajánlatkérőnek minősül – az ajánlattevő, illetve az az alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezet nyilatkozatával, vagy a szerződést kötő másik fél által adott, előbbiek szerinti tartalmú igazolással is kell igazolni (321/2015. (X.30.) Korm. rend. 22. § (1) és (2) bekezdések). A referenciákat olyan részletességgel kell bemutatni, melyből megállapítható legyen az alkalmassági feltételeknek történő megfelelés. A benyújtott nyilatkozatoknak, igazolásoknak alkalmasnak kell lenniük a műszaki, illetve szakmai alkalmasság megállapítására. Az alkalmassági követelmény vonatkozásában irányadó a Kbt. 65. §-a, valamint a 321/2015. (X.30.) Korm. rend. 24. § vonatkozó bekezdései. Az alkalmassági követelményre vonatkozóan a közbeszerzés megkezdését megelőzően kiállított igazolások is benyújthatóak (felhasználhatóak) mindaddig, ameddig az igazolásokban foglalt tény, illetve adat tartalma valós. Az ajánlatkérő - ellenkező bizonyításig - az adat valóságtartalmát az ajánlattevő erre vonatkozó külön nyilatkozata nélkül vélelmezi. A Kbt. 69. § (11a) értelmében az alkalmassági követelményeknek megfelelés körében nem kérhető a gazdasági szereplőtől olyan igazolás benyújtása, amelyet az Ajánlatkérő részére a gazdasági szereplő korábbi közbeszerzési eljárásban az EKR-ben elektronikus úton már benyújtott. Ebben az esetben a gazdasági szereplő nyilatkozik arról, hogy mely korábbi eljárásban benyújtott igazolást kéri figyelembe venni a bírálat során. A benyújtott nyilatkozatoknak, igazolásoknak alkalmasnak kell lenniük a műszaki, illetve szakmai alkalmasság megállapítására. A Kbt. 65. § (6) bekezdése alapján az alkalmassági követelményeknek a közös ajánlattevők együttesen is megfelelhetnek. Azon követelményeknek, amelyek értelemszerűen kizárólag egyenként vonatkoztathatóak a gazdasági szereplőkre, az együttes megfelelés lehetősége értelmében elegendő, ha közülük 1 felel meg. A Kbt. 65. § (7) bekezdése alapján az előírt alkalmassági követelményeknek az ajánlattevők bármely más szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is megfelelhetnek, a közöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Ebben az esetben meg kell jelölni az ajánlatban ezt a szervezetet és az eljárást megindító felhívás vonatkozó pontjának megjelölésével azon alkalmassági követelményt vagy követelményeket, amelynek igazolása érdekében az ajánlattevő ezen szervezet erőforrására vagy arra is támaszkodik. A Kbt. 65. § (8) bekezdésében foglalt eset kivételével csatolni kell az ajánlatban a kapacitáit rendelkezésre bocsátó szervezet olyan - szerződésben, előszerződésben vagy más formában vállalt - kötelezettségvállalását tartalmazó okiratot, amely alátámasztja, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt. Az ajánlatkérő felhívja a figyelmet a Kbt. 65. § (9) és (11) bekezdésében foglaltakra. Folytatás a III.4.4) pontban.

5.1.10. Piešķiršanas kritēriji

Kritērijs:

Veids: Kvalitāte

Apraksts: 2. Többlet jótállási idő a felépítményre (a vállalt többlet jótállási idő hónapokban kifejezve, 0 hónap - max. 24 hónap)

Kategorija piešķiršanas kritērija svārs: Svēums (precīzs punktu skaits)

Piešķiršanas kritērija skaitlis: 10

Kritērijs:

Veids: Kvalitāte

Apraksts: 3. Az ajánlatkérő által előírt 240 naptári nap (240 naptári nap) szállítási határidőhöz képest vállalt korábbi teljesítés naptári napokban (0 nap és 40 nap között, előny a nagyobb, csak egész nap ajánlható meg)

Kategorija piešķiršanas kritērija svārs: Svēums (precīzs punktu skaits)

Piešķiršanas kritērija skaitlis: 5

Kritērijs:

Veids: Cena

Apraksts: 1. Teljes nettó ajánlati ár (EUR)

Kategorija piešķiršanas kritērija svārs: Svēums (precīzs punktu skaits)

Piešķiršanas kritērija skaitlis: 85

Pamatojums tam, kāpēc nav norādīts piešķiršanas kritēriju svēums: A Kbt. 76. § (9) bekezdés c) pontja szerint az értékelési szempontok szerinti tartalmi elemeinek értékelése során adható pontszám: 0-10 A módszerek meghatározása, a Közbeszerzési Hatóság által kiadott a nyertes ajánlattevő kiválasztására szolgáló értékelési szempontrendszer alkalmazásáról szóló (2025. május 29.) útmutatója alapján: 1. értékelési szempont esetében Ajánlatkérő a fordított arányosítás módszerét alkalmazza: $P = (A_{\text{legjobb}} / A_{\text{vizsgált}}) * (P_{\text{max}} - P_{\text{min}}) + P_{\text{min}}$ ahol: P: a vizsgált ajánlati elem adott szempontra vonatkozó pontszáma P max: a pontskála felső határa P min: a pontskála alsó határa A legjobb: a legelőnyösebb ajánlat tartalmi eleme A vizsgált: a vizsgált ajánlat tartalmi eleme. 2. értékelési szempont esetében Ajánlattevőnek az általa vállalt többlet jótállási időre kell ajánlatot tennie. Az ajánlatkérő által előírt minimális jótállási idő: Forgalomba helyezéstől számítva min. 12 hónap (min. 200.000 km futásteljesítményig, attól függően, hogy melyik következik be előbb). Ajánlattevőnek hónapokban kifejezve kell megadnia a vállalt jótállásra vonatkozó további időtartamot („12 hónap + <...> hónap”). Amennyiben az ajánlattevő nem vállal többlet jótállást, úgy az ajánlattevő 0 pontot kap, amely nem eredményez érvénytelenséget. Ajánlattevőnek a többlet jótállási idő tartamát a felolvasólapon fel kell tüntetnie. Ajánlattevő 0 hónap többlet jótállási időt is megajánlhat. 0 hónapos többlet jótállási idő megajánlása esetén Ajánlattevő a minimális 0 pontot kapja. Ajánlatkérő a pontszámok meghatározását úgy végzi el, hogy a legkedvezőbb szintnek megfelelő értéket veszi figyelembe a pontszámok meghatározásánál (a képletbe abban az esetben is a legkedvezőbbként meghatározott értéket helyettesíti be, ha a legkedvezőbb ajánlat tartalmi eleme ezen értéknél kedvezőbb). Amennyiben az ajánlattevő a kötelező 12 hónapon felül további 24 vagy annál több hónapot vállal, az ajánlattevő egységesen 10 pontot kap, azaz a 24 hónapnál több többlet jótállás vállalása esetén ajánlatkérő 24 hónapot vesz a pontszámításnál figyelembe. A 24 hónapnál hosszabb többlet jótállási idő vállalását ajánlatkérő elfogadhatja, de az értékelés során 24 hónapos megajánlasként veszi figyelembe. Az értékelés módszere a 2. részszerzőpont esetében a Miniszterelnökség Útmutatójában rögzített arányosítás, ld. Útmutató a Kbt. 77. § (1) bekezdése szerinti legkedvezőbb szint, illetve legkedvezőtlenebb elvárás meghatározásához. Ajánlatkérő a 2. értékelési szempont ajánlati elemének pontszámát az alábbi képlettel számolja: $P_{\text{vizsgált}} = (A_{\text{vizsgált}} - A_{\text{legkedvezőtlenebb}}) / (A_{\text{legkedvezőbb}} - A_{\text{legkedvezőtlenebb}}) * (P_{\text{max}} - P_{\text{min}}) + P_{\text{min}}$, ahol: P vizsgált: a vizsgált ajánlati elem adott szempontra vonatkozó pontszáma P max: a pontskála felső határa P min: a pontskála alsó határa A legkedvezőbb: legkedvezőbb érték – 24 hónap (10 pont) A legkedvezőtlenebb: legkedvezőtlenebb érték – 0 hónap (0 pont) A vizsgált: a vizsgált ajánlat tartalmi eleme*

*Jelezzük, hogy a legkedvezőbb értéket (24 hónap) meghaladó megajánlások esetén Ajánlatkérő a legkedvezőbb értéket (24 hó) helyettesíti be a képletbe! 3. értékelési szempont esetében Ajánlatkérő számára kiemelten fontos, hogy tárgyi eljárás keretében beszerezendő gépjárművek mielőbb leszállításra kerüljenek. Ebből kifolyólag Ajánlatkérő értékeli a 240 naptári nap kötelezően előírt teljesítési határidőhöz képest vállalt korábbi teljesítést. Ennek megfelelően ajánlattevőnek ajánlatában meg kell adnia, hogy az 240 naptári nap kötelezően előírt teljesítési határidőhöz képest, milyen mértékű (0 nap és 40 nap között) előteljesítésre tud ajánlatot tenni. Ajánlatkérő felhívja Ajánlattevők figyelmét, hogy a 3. értékelési szempont esetén Ajánlatkérő az érvényességi küszöbhez (240 nap) képest vállalt korábbi teljesítéseket (előteljesítés) kéri megajánlani, azaz ajánlattevők a 240 napos érvényességi küszöbhez képest, 0-40 nap között tehetnek megajánlásokat az előteljesítés mértékére. Amennyiben ajánlattevő 0 napot ajánl meg akkor az ajánlatkérő által előírt 240 nap alatt vállalja teljesítést, amennyiben pedig 40 napot ajánl meg, akkor 200 nap alatt. Ajánlatkérő felhívja Ajánlattevők figyelmét, hogy a 3. értékelési szempont esetén a 40 napot tekinti az adott ajánlati elem azon legkedvezőbb szintjének, melyre és az annál még kedvezőbb (>40 nap) vállalásokra egyaránt a ponthatár felső határával azonos számú pontot ad (10 pont). A 0 nap időtartamú vállalásra Ajánlattevő 0 pontot kap, amely nem eredményezi az ajánlat érvénytelenségét. A vállalás csak napokban, egész számokban történhet. Az értékelés módszere a 3. értékelési szempont esetében a Miniszterelnökség Útmutatójában rögzített arányosítás, ld. Útmutató a Kbt. 77. § (1) bekezdése szerinti legkedvezőbb szint, illetve legkedvezőtlenebb elvárás meghatározásához. Ajánlatkérő a 3. értékelési szempont ajánlati elemének pontszámát az alábbi képlettel számolja: $P_{vizsgált} = (A_{vizsgált} - A_{legkedvezőtlenebb}) / (A_{legkedvezőbb} - A_{legkedvezőtlenebb}) \times (P_{max} - P_{min}) + P_{min}$, ahol: $P_{vizsgált}$: a vizsgált ajánlati elem adott szempontra vonatkozó pontszáma P_{max} : a pontskála felső határa, azaz 10 Folytatása a II. 2.14) pontban.

5.1.11. Iepirkuma dokumenti

Adrese, kur pieejami iepirkuma dokumenti: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001749562026>

5.1.12. Iepirkuma noteikumi

Iesniegšanas noteikumi:

Elektroniskā iesniegšana: Prasīts

Iesniegšanas adrese: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001749562026>

Valodas, kurās var iesniegt piedāvājumus vai dalības pieprasījumus: ungāru valoda

Elektroniskais katalogs: Nav atļauts

Varianti: Nav atļauts

Finanšu garantijas apraksts: Ajánlatkérő nem köt ki biztosítékot. A III.4.1) pont folytatása: A 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 1. § (1) bekezdése alapján az ajánlattevőnek (közös ajánlattevőnek) az ajánlatában a Kbt. Második Része szerint lefolytatott közbeszerzési eljárásban ajánlatának benyújtásakor a Korm. rendelet II. Fejezetének megfelelően, az EKD benyújtásával (kizárólag IV. rész α szakasz kitöltésével) kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel az „M” pontban az Ajánlatkérő által meghatározott alkalmassági követelménynek. M1) Alkalmatlan az ajánlattevő, ha nem rendelkezik az ajánlati felhívás feladásától visszafelé számított három éven belül befejezett, de hat évnél nem régebben megkezdett legalább 270 000 EUR értékű csatornatisztító és/vagy kombinált csatornatisztító felépítménnyel rendelkező tehergépjármű értékesítésére vonatkozó referenciával. A 321/2015. Kormányrendelet 21. § (1a) bekezdés a) pont alapján Ajánlatkérő három év teljesítéseinek igazolását írja elő, az

ajánlatkérő a vizsgált időszak alatt befejezett, de legfeljebb hat éven belül megkezdett szállításokat veszi figyelembe. Jelen pont szerinti alkalmassági minimumkövetelmény legfeljebb két szerződés bemutatásával teljesíthető.

Piedāvājumu saņemšanas termiņš: 14/10/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Austrumeiropas laiks, Centrāleiropas vasaras laiks

Laiks, kurā piedāvājumam jāsiglabājas derīgam: 30 Dienas

Informācija par publisko atvēršanu:

Atvēršanas datums: 14/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Austrumeiropas laiks, Centrāleiropas vasaras laiks

Vieta: Az ajánlatok bontása a 424/2017. (XII. 19.) Korm. rendelet (EKRR.) 15. §-ának (2) bekezdése alapján az EKR-ben történik. Információk a jogosultakról és a bontási eljárásról: A Kbt. 68. § (1)–(4) és (6) szerint.

Papildu informācija: Az ajánlatok bontása a 424/2017. (XII. 19.) Korm. rendelet (EKRR.) 15. §-ának (2) bekezdése alapján az EKR-ben történik. Információk a jogosultakról és a bontási eljárásról: A Kbt. 68. § (1)–(4) és (6) szerint.

Līguma noteikumi:

Līguma izpilde jāveic saskaņā ar aizsargātas nodarbinātības programmām: Nē

Ar līguma izpildi saistītie nosacījumi: Az ajánlatkérő által előírt minimális jótállási idő:

Forgalomba helyezéstől számítva min. 12 hónap (min. 200.000 km futásteljesítményig, attól függően, hogy melyik következik be előbb). Késedelmi kötbér: A kötbér mértéke a nettó ellenszolgáltatás (vételár) 1 %-a naponta. A késedelemi kötbér maximális mértéke a teljes nettó ellenszolgáltatás 15% -a. A 15 napot meghaladó késedelem esetén Ajánlatkérő jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani/elállni, amely okán nyertes Ajánlattevő a meghiúsulási kötbérfizetésre lesz kötelezett. Meghiúsulási kötbér: Amennyiben olyan okból, amiért nyertes Ajánlattevő felelős (Ptk. 6:186. §) a szerződés teljesedésbe menése meghiúsul, köteles nyertes Ajánlattevő Ajánlatkérőnek a nettó vételár 30 %-nak megfelelő meghiúsulási kötbért megfizetni. További információ a szerződéses-tervezetben.

Tiek prasīts informācijas neizpaušanas līgums: nē

Elektroniskie rēķini: Prasīts

Tiks izmantoti elektroniskie pasūtījumi: nē

Tiks izmantoti elektroniskie maksājumi: jā

Juridiskā forma, kas vajadzīga pretendentu grupai, kurai piešķirtas līgumslēgšanas tiesības: AK projektārsasāg lētrehozāsāt kizārja AT, kōzōs AT-k vonatkozāsāban. Kōzōs ajānlattētel esētēn az ajānlātnak tartalmaznia kell a kōzōs ajānlattētelrōl szōlō megāllapodāsāt a Kbt. 35. §-a szerint.

Finansēšanas kārtība: Ajānlātkērō a szāmla ellenērtēkēt 100%-ban saját forrásbōl egyenlīti ki. Az ajānlattētel, a szerzōdēs ēs a kifizetēsēk pēzneme az eurō (EUR). Nyertes Ajānlattēvō a teljes nettō ellenszolgáltatās 20 %-ānak megfēlelō ōsszegū elōleg kifizetēsēt kērheti. Az elōleg igēnylēsēre a szerzōdēs hatālybalēpēsēt kōvetō 15 napon belūl van lehetōsēge nyertes Ajānlattēvōnek. Az elōleg ōsszege – nyertes Ajānlattēvō kērēsē esētēn - legkēsōbb az elōleg igēnylēs ātvētelēt kōvetōen 30 napon belūl kerūl kiegyenlītēsre a nyertes Ajānlattēvō bankszāmlājāra. Ajānlātkērō a vételārat – elōleg igēnylēs esētēn a vételār elōleggel csōkkentett ōsszegēt – az igazolt szerzōdēsszerū teljesītēt kōvetōen ātutalāsāsal, eurōban (EUR) teljesīti a Kbt. 135. § (1) ēs (6) bekezdēsēi, tovābbā a Polgāri Tōrvēnykōnyvrōl szōlō 2013. ēvi V. tōrvēny (a tovābbiakban: Ptk.) 6:130. § (1) ēs (2) bekezdēs szerint. A szāmlāk benyūjtāsāval kapcsolatosan a Kbt. 27/A. §-a (is) irānyadō. Tovābbi informāciō a szerzōdēsēstervezetben.

5.1.15. Paņēmieni

Pamatnolīgums:

5.1.16. Papildu informācija, mediācija un pārskatīšana

Pārskatīšanas organizācija: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Informācija par pārskatīšanas termiņiem: A jogorvoslati kérelmek benyújtásának határidejére vonatkozó pontos információ: 2015. évi CXLI. törvény (Kbt.) 148. §-a szerint.

Organizācija, kas sniedz papildu informāciju par iepirkuma procedūru: Érd és Térsége

Csatorna-szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

Organizācija, kas sniedz sīkāku informāciju par pārskatīšanas procedūru: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organizācija, kas saņem dalības pieprasījumus: Érd és Térsége Csatorna-szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

Organizācija, kas apstrādā piedāvājumus: Érd és Térsége Csatorna-szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

8. Organizācijas

8.1. ORG-0001

Oficiālais nosaukums: Érd és Térsége Csatorna-szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

Reģistrācijas numurs: 23921917213

Pasta adrese: Fehérvári Út 67

Pilsēta: Érd

Pasta indekss: 2030

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Pest (HU120)

Valsts: Ungārija

Kontaktpunkts: Dr. Eszterhai Balázs

E-pasts: balazseszterhai@gmail.com

Tālrunis: +36 205357740

Interneta adrese: <https://www.erdicsatornamuvek.hu/>

Pircēja profils: <https://www.erdicsatornamuvek.hu/>

Šīs organizācijas lomas:

Pircējs

Organizācija, kas sniedz papildu informāciju par iepirkuma procedūru

Organizācija, kas saņem dalības pieprasījumus

Organizācija, kas apstrādā piedāvājumus

8.1. ORG-0003

Oficiālais nosaukums: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Reģistrācijas numurs: EKRSZ_40664534_2

Pasta adrese: Riadó u. 5

Pilsēta: Budapest

Pasta indekss: 1026

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Budapest (HU110)

Valsts: Ungārija

E-pasts: dontobizottsag@kt.hu

Tālrunis: +36 18828592

Fakss: +36 18828593

Interneta adrese: <https://kozbeszerzes.hu>

Šīs organizācijas lomas:

Pārskatīšanas organizācija

Organizācija, kas sniedz sīkāku informāciju par pārskatīšanas procedūru

8.1. ORG-0002

Oficiālais nosaukums: Közbeszerzési Hatóság

Reģistrācijas numurs: EKRSZ_40664534

Pasta adrese: Riadó utca 5.

Pilsēta: Budapest

Pasta indekss: 1026

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Budapest (HU110)

Valsts: Ungārija

E-pasts: hirdetmeny@kt.hu

Tālrunis: +36 18828635

Interneta adrese: <https://kozbeszerzes.hu>

Šīs organizācijas lomas:

TED eSender

Informācija par paziņojumu

Paziņojuma identifikators/versija: 1a917d7b-db2d-4cf8-9639-705e23ade4dd - 03

Veidlapas tips: Konkurss

Paziņojuma veids: Paziņojums par līgumu vai paziņojums par koncesiju — standarta režīms

Paziņojuma apakšveids: 16

Paziņojuma nosūtīšanas datums: 11/09/2026 09:18:33 (UTC+02:00) Austrumeiropas laiks,
Centrāleiropas vasaras laiks

Paziņojuma nosūtīšanas datums (e- sūtītājs): 09/09/2026 10:43:56 (UTC+02:00)

Austrumeiropas laiks, Centrāleiropas vasaras laiks

Valodas, kurās oficiāli pieejams šis paziņojums: ungāru valoda

Paziņojuma publikācijas numurs: 629871-2026

OV S sērijas izdevuma numurs: 177/2026

Publicēšanas datums: 14/09/2026